



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
5 November 2018  
Russian  
Original: English

---

**Семьдесят третья сессия  
Комитет по специальным политическим вопросам  
и вопросам деколонизации  
(Четвертый комитет)**

Пункты 52 и 136 повестки дня

**Действие атомной радиации**

**Бюджет по программам на двухгодичный период  
2018–2019 годов**

## **Действие атомной радиации**

**Последствия проекта резолюции [A/C.4/73/L.9](#) для бюджета по программам**

**Заявление, представленное Генеральным секретарем в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи**

### **I. Просьбы, содержащиеся в проекте резолюции**

1. В пункте 18 постановляющей части проекта резолюции [A/C.4/73/L.9](#) Генеральная Ассамблея просит Генерального секретаря усилить в рамках имеющихся ресурсов поддержку, оказываемую Научному комитету Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации, особенно в том, что касается замещения секретаря Комитета, недопущения сбоев в кадровом обеспечении и недопущения увеличения оперативных расходов в случае дальнейшего расширения членского состава, и доложить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят четвертой сессии по этим вопросам.

### **II. Связь просьб, содержащихся в проекте резолюции, с двухгодичным планом по программам и приоритетами на период 2018–2019 годов и с бюджетом по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов**

2. Предлагаемые в проекте резолюции мероприятия относятся к программе 11 «Окружающая среда» двухгодичного плана по программам и



приоритетам на период 2018–2019 годов. Они также относятся к разделу 14 «Окружающая среда» бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов.

### III. Деятельность по выполнению просьб, содержащихся в проекте резолюции

3. Во исполнение пункта 18 постановляющей части данного проекта резолюции кадровый состав секретариата Научного комитета, штатное расписание которого включает две должности (Д-1 и С-4), будет укреплен путем реклассификации должности С-4 в должность заместителя секретаря — С-5.

4. Сотрудник на предлагаемой должности С-5 будет выполнять обязанности секретаря во время отсутствия последнего, и в частности будет заниматься организацией ежегодных сессий Научного комитета, рассылкой вербальных нот и приглашений представителям государств-членов и проведением встреч с дипломатами высокого уровня (например, членами неофициальной контактной группы), а также будет принимать решения по бюджету и представлять секретариат на официальных мероприятиях.

5. Что касается увеличения оперативных расходов в случае дальнейшего расширения членского состава, то, поскольку порядок и сроки такого расширения не определены, Генеральный секретарь опубликует информацию о его бюджетных последствиях после того, как будут приняты соответствующие решения.

### IV. Финансовые последствия предложений

6. В связи с предлагаемой реклассификацией одной должности С-4 в должность С-5 во исполнение просьб, содержащихся в пункте 18 постановляющей части проекта резолюции, начиная с 1 января 2019 года по разделу 14 «Окружающая среда» бюджета по программам будут ежегодно требоваться дополнительные ассигнования в размере 24 900 долл. США. Подробная информация об этих дополнительных потребностях приводится в нижеследующей таблице.

(В долл. США)

<i>Дополнительные потребности в ресурсах (ежегодные)</i>	
<b>Раздел 14. Окружающая среда</b>	
Штатные должности	24 900
<b>Всего</b>	<b>24 900</b>

### V. Возможности для покрытия расходов за счет имеющихся ресурсов в двухгодичном периоде 2018–2019 годов

7. В бюджете по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов не предусмотрено ассигнований на осуществление мероприятий, о которых говорится в пункте 18 постановляющей части рассматриваемого проекта резолюции. На данном этапе не представляется возможным определить, какие из мероприятий в рамках соответствующих разделов бюджета по программам на

двухгодичный период 2018–2019 годов могут быть прекращены, отложены, сокращены или изменены в течение этого двухгодичного периода. В этой связи дополнительные потребности в ресурсах в размере 24 900 долл. США могут быть покрыты только за счет дополнительных ассигнований на двухгодичный период 2018–2019 годов.

## **VI. Резервный фонд**

8. В соответствии с порядком, установленным Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях [41/213](#) и [42/211](#), на каждый двухгодичный период создается резервный фонд для покрытия дополнительных расходов, возникающих в связи с решениями директивных органов, ассигнования на выполнение которых не предусмотрены в бюджете по программам.

## **VII. Заключение и меры, которые предлагается принять Генеральной Ассамблее**

9. В случае принятия Генеральной Ассамблеей проекта резолюции [A/C.4/73/L.9](#) по разделу 14 «Окружающая среда» бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов возникнут дополнительные потребности в ресурсах в размере 24 900 долл. США, связанные с предлагаемой реклассификацией одной должности С-4 в должность С-5. Для покрытия этих потребностей Ассамблея должна будет утвердить дополнительные ассигнования на двухгодичный период 2018–2019 годов в размере 24 900 долл. США, которые будут финансироваться из резервного фонда.

10. Кроме того, потребуется 4400 долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов. Эта сумма будет компенсирована эквивалентной суммой по разделу 1 «Поступления по плану налогообложения персонала» сметы поступлений.